

Computer-Hard u. Software, Zubehör  
Hardware, software e accessori per computer.

Schreib- und Rechenmaschinen  
Macchine da scrivere e calcolatrici

Büroeinrichtungen, Möbel und Trennwände  
Arredamenti per ufficio mobili e divisione

Fotokopierer und Faxgeräte  
Fotocopiatrici ed Fax

**GRUBER** Gruber Franz GmbH

Südtirolerstrasse 10 Via Alto Adige, 39100 Bozen - Bolzano

Email office@gruber-office.it Tel. +39 0471 977717 Fax +39 0471 971650



DRUCKEREI | TIPOGRAFIA  
**europoint**  
www.europoint.bz.it OHG/SNC



39040 Vahrn | Handwerkerzone 2

T. 0472 832 270 | F. 0472 834 500

info@europoint.bz.it | www.europoint.bz.it



**Tennis Club** Comune di Bolzano  
Gemeinde Bozen

Associazione Sportiva Dilettantistica  
Amateursportverein

39100 Bolzano Viale P.E. di Savoia 11 A Tel. 0471 271897 www.tenniscomune.bz.it  
39100 Bozen Prinz-Eugen-Allee 11 A Fax 0471 271897 info@tenniscomune.bz.it



**10.06. - 18.06.2017**

**Torneo Nazionale di Tennis  
Nationales Tennisturnier  
Under 10-12-14-16**

*Hotel Chrys*



**Pircher Alexander**

I-39100 Bozen/Bolzano - Mendelstraße 100 via Mendola  
Tel. 0039-0471-921121 - Fax 0039-0471-911499  
E-mail: info@chryshotel.it - www.chryshotel.it



**MONTECCHIO**

Iniziative & mediazioni immobiliari

39100 Bolzano/Bozen

Viale Duca D'Aosta 101 Duca D'Aosta-Allee

Tel. 0471 270 828

E-mail: montecchio@montecchio.info

Internet: www.montecchio.info



Il Tennis Club Comune di Bolzano indice ed organizza dal 10.06. al 18.06.2017 un Torneo Nazionale di Tennis Giovanile valevole per il Circuito "Raiffeisen Jugendturniere" Tennis Grand Prix 2017 riservato alle Categorie Under 10-12-14-16. La manifestazione è autorizzata dalla F.I.T. ed il presente regolamento è stato approvato dal Comitato Provinciale Tennis Bolzano.

Le gare in programma sono le seguenti:  
Under 10 maschile/femminile (2007-2008)  
Under 12 maschile/femminile (2005-2006)  
Under 14 maschile/femminile (2003-2004)  
Under 16 maschile/femminile (2001-2002)

Tutte le gare sono senza spareggio per il terzo e quarto posto.

Le iscrizioni, accompagnate dalla quota di Euro 11,00 oltre a Euro 4,00 di quota F.I.T., devono pervenire entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 8 giugno 2017 al Tennis Club Comune di Bolzano - Tel. 0471 271897 - Fax 0471 271897 - E-mail: info@tenniscomune.bz.it.

I tabelloni vengono compilati alle ore 15.00 del giorno 08.06.2017 a cura del Giudice Arbitro presso la sede del Circolo. Le gare hanno inizio alle ore 09.00 del giorno 10 giugno e le finali vengono disputate il giorno 18 giugno.

I giocatori devono possedere ed esibire la tessera F.I.T. (tessera atleta) valida per l'anno in corso. In difetto si applica il comma 2 dell'articolo 81 del R.O.

Il torneo Under 10 si svolge con le modalità previste dall'allegato agli atti ufficiali di novembre/dicembre 2014 ed errata corrige del 22.01.2015.

Il torneo Under 12-14 e 16 si svolge con tabelloni ad eliminazione diretta concatenati, di estrazione o di selezione, a scelta del Giudice Arbitro in relazione al numero ed alla tipologia dei partecipanti senza conclusione delle sezioni intermedie.

Gli incontri Under 12-14 e 16 si disputano al meglio delle tre partite con l'applicazione della regola del tie-break sul 6 pari in tutte le partite.

Nelle gare Under 12-14 e 16 si gioca con palle Dunlop Fort.

Si gioca su campi all'aperto con fondo in terra. E' facoltà del Giudice Arbitro far disputare incontri anche su campi al coperto o con illuminazione artificiale o con fondo diverso. E' altresì facoltà del Giudice Arbitro far disputare gli incontri su campi di altri Affiliati.

Gli orari del giorno successivo sono affissi, tutti i giorni, entro le ore 19.00 presso la sede del Circolo. I giocatori che non si attendono sono esclusi dalla gara e, a carico degli stessi, possono essere presi provvedimenti disciplinari.

Tutti i concorrenti, a richiesta del Giudice Arbitro, sono tenuti a presentarsi per l'arbitraggio di almeno un incontro al giorno.

Il Comitato Organizzatore declina ogni e qualsiasi responsabilità per eventuali danni accidentali che dovessero occorrere ai concorrenti.

Per quanto non espressamente contemplato nel presente regolamento, valgono le norme della F.I.T. e le Regole di Tennis.

La Direzione Tecnica del Torneo è affidata al Giudice Arbitro Raffaele Sibilio (Cell. 338-8669221), al quale spettano tutte le mansioni contemplate nel regolamento F.I.T. Direttore di Gara è il Signor Peter Larcher (Cell. 349-2842901).

Der Tennis Club Gemeinde Bozen veranstaltet vom 10.06. bis zum 18.06.2017 ein Nationales Jugendtennisturnier für die Kategorien Under 10-12-14-16, gültig für den Circuit „Raiffeisen Jugendturniere“ Tennis Grand Prix 2017. Die Veranstaltung wurde von der F.I.T. autorisiert und vorliegendes Reglement wurde vom Südtiroler Tennisverband genehmigt.

Es werden folgende Wettbewerbe ausgetragen:  
Under 10 Buben/Mädchen (2007-2008)  
Under 12 Buben/Mädchen (2005-2006)  
Under 14 Buben/Mädchen (2003-2004)  
Under 16 Buben/Mädchen (2001-2002)

Der dritte und vierte Rang in allen Wettbewerben wird nicht ausgespielt.

Die Einschreibungen, zusammen mit der Einschreibgebühr von Euro 11,00 zusätzlich Euro 4,00 F.I.T.-Gebühren, müssen innerhalb 12.00 Uhr des 8. Juni 2017 beim Tennis Club Gemeinde Bozen - Tel. 0471 271897 - Fax 0471 271897 - E-mail: info@tenniscomune.bz.it entrichtet werden.

Die Spielpläne werden am 08.06.2017 um 15.00 Uhr im Club-Haus vom Oberschiedsrichter ausgelost. Die Spiele beginnen am 10. Juni um 09.00 Uhr. Die Endspiele werden am 18. Juni ausgetragen.

Alle Teilnehmer müssen im Besitz des für das laufende Jahr gültigen F.I.T.-Ausweises (tessera atleta) sein und diesen lt. Artikel 81 Komma 2 R.O. auch vorweisen.

Das Turnier Under 10 wird im Spielmodus laut Anlage der "atti ufficiali novembre/dicembre 2014 ed errata corrige del 22.01.2015" ausgetragen.

Das Turnier Under 12-14 und 16 wird im Spielmodus "tabelloni ad eliminazione diretta concatenati, di estrazione o di selezione, a scelta del Giudice Arbitro in relazione al numero ed alla tipologia dei partecipanti senza conclusione delle sezioni intermedie" ausgetragen.

Bei den Wettbewerben Under 12-14 und 16 entscheidet der Gewinn von zwei Sätzen aus drei mit Tie-Break beim Stand 6-6 Punkte in allen Sätzen.

Bei den Wettbewerben Under 12-14 und 16 wird mit Bällen Dunlop Fort gespielt. Bei den Wettbewerben Under 10 wird mit Bällen Mid und Junior Schläger gespielt.

Die Spiele werden im Freien auf Sandplätzen ausgetragen. Dem Oberschiedsrichter obliegt die Entscheidung, ob auf anderen Belägen, in der Halle oder bei Flutlicht gespielt werden darf. Nur der Oberschiedsrichter kann entscheiden, ob auf Plätzen eines anderen angegliederten Vereines gespielt werden darf.

Der Spielplan wird täglich um 19.00 Uhr an der Anschlagetafel des Club-Hauses ausgehängt. Alle Spieler sind verpflichtet, davon Kenntnis zu nehmen und die vorgegebenen Zeiten einzuhalten. Nichteinhaltung bedeutet den Turnier-Ausschluss und kann Disziplinarmaßnahmen zur Folge haben.

Jeder Spieler ist verpflichtet, mindestens einmal pro Spieltag das Amt des Wettkampf-Schiedsrichters im Spielfeld zu übernehmen.

Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung für Unfälle jeglicher Art.

Für die im Reglement nicht angeführten Regeln gelten die Spielregeln der F.I.T.

Mit der technischen Leitung der Veranstaltung wird der Oberschiedsrichter Raffaele Sibilio (Mobil 338-8669221) betraut, dem alle vom F.I.T.-Reglement vorgesehenen Aufgaben und Kompetenzen zustehen. Turnierleiter ist Herr Peter Larcher (Mobil 349-2842901).

## Under 10-12-14-16 Maschile/Femminile

1. Premio: Trofeo + premio
2. Premio: Trofeo + premio
- 3.- 4. Premio: Trofeo



## Under 10-12-14-16 Buben/Mädchen

1. Preis: Trophäe + Preis
2. Preis: Trophäe + Preis
- 3.- 4. Preis: Trophäe